



---

Es informiert Sie	Sabrina Schramm
Telefon (0202)	563-6251
Fax (0202)	563-4742
E-Mail	fa.btm.azd@stadt.wuppertal.de
Datum	10.12.12

## **Einladung**

Hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen / nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung und des gemeinsamen Betriebsausschusses APH / KIJU ein.

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Dienstag, 11.12.2012, 16:00 Uhr</b>
<b>Ort, Raum:</b>	<b>Rathaus Barmen, Ratssaal</b>

---

Mit freundlichen Grüßen

Stv. Klaus-Jürgen Reese  
Vorsitzender

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

#### **Teil A - Angelegenheiten der Beteiligungssteuerung**

##### **1 Jahresabschlüsse**

##### **1.1 Jahresabschluss der Jobcenter Wuppertal AöR für das VO/0725/12 Geschäftsjahr 2011**

- |            |  |                   |
|------------|--|-------------------|
| <b>1.2</b> | <b>Jahresabschluss 2011 des GMW</b>  | <b>VO/0755/12</b> |
|            | <i>Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom<br/>06.12.2012<br/>ungeändert beschlossen<br/>Einstimmigkeit</i>  |                   |
| <b>1.3</b> | <b>Jahresabschluss des Zweckverbandes Bergische<br/>Volkshochschule für das Geschäftsjahr 2011</b>   | <b>VO/0858/12</b> |
| <b>1.4</b> | <b>Jahresabschluss der Delphin Vermögensverwaltung<br/>GmbH &amp; Co. KG für das Geschäftsjahr 2011</b>  | <b>VO/0831/12</b> |
| <b>1.5</b> | <b>Jahresabschluss der Delphin Verwaltungs GmbH für<br/>das Geschäftsjahr 2011</b>   | <b>VO/0832/12</b> |
| <b>1.6</b> | <b>Jahresabschluss 2011 der Technologiezentrum<br/>Wuppertal W-tec GmbH</b>  | <b>VO/0876/12</b> |
| <b>2</b>   | <b>Entlastungen</b>  |                   |
| <b>3</b>   | <b>Wirtschaftspläne</b>  |                   |
| <b>3.1</b> | <b>Wirtschaftsplan der Jobcenter Wuppertal AöR für das<br/>Geschäftsjahr 2013</b>  | <b>VO/0875/12</b> |
| <b>3.2</b> | <b>Wirtschaftsplan 2013 der Bergischen<br/>Entwicklungsagentur GmbH (BEA)</b>  | <b>VO/0757/12</b> |
| <b>3.3</b> | <b>Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes<br/>Straßenreinigung Wuppertal (ESW)</b>  | <b>VO/0873/12</b> |
|            | <i>Ausschuss für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit<br/>und Betriebsausschuss ESW vom 04.12.2012<br/>ungeändert beschlossen<br/>Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der FDP-Fraktion und Enthaltung<br/>der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN</i> |                   |

**3.4                    Wirtschaftsplan 2013 der Wirtschaftsförderung                    VO/0868/12**  
**Wuppertal AöR (WiFö)**

**3.5                    Wirtschaftsplan 2013 der Wirtschafts- und                    VO/0869/12**  
**Beschäftigungsförderungsgesellschaft Wuppertal mbH**  
**(WiBeFö GmbH)**

**3.6                    Wirtschaftsplan für den Zweckverband Bergische                    VO/0860/12**  
**Volkshochschule für das Geschäftsjahr 2013**

*Ausschuss für Schule und Bildung vom 04.12.2012*  
*ungeändert beschlossen*  
*Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der Fraktion DIE LINKE*

*Jugendhilfeausschuss vom 06.12.2012*  
*ungeändert beschlossen*  
*Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der Fraktion DIE LINKE*

**3.7                    Wirtschaftsplan der Bergische Gesellschaft für                    VO/0914/12**  
**Ressourceneffizienz mbH für das Geschäftsjahr 2013**

**4                      Personelle Angelegenheiten**

**5                      Allgemeine Vorlagen**

**5.1                    Gründung einer Tochtergesellschaft der WSW Energie                    VO/0836/12**  
**& Wasser AG**

**5.2                    Abschluss eines Kooperationsvertrages zwischen der                    VO/0701/12**  
**Von der Heydt-Museum Wuppertal gemeinnützige**  
**GmbH und der Stadt Wuppertal**

*Ausschuss für Kultur vom 28.11.2012*  
*ungeändert beschlossen*  
*Einstimmigkeit bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE*

- |               |   |                   |
|---------------|---|-------------------|
| <b>5.3</b>    | <b>Übergangsgeschäftsordnung für die Wuppertaler Bühnen und Sinfonieorchester GmbH</b>  | <b>VO/0837/12</b> |
|               | <i>Ausschuss für Kultur vom 28.11.2012<br/>ungeändert beschlossen<br/>Stimmenmehrheit bei Gegenstimme der Fraktion DIE LINKE</i>                      |                   |
| <b>5.4</b>    | <b>Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel für die Wiederherrichtung des Geländes der ehemaligen Tierkörperbeseitigungsanstalt Bergisch-Born (TBA)</b> | <b>VO/0843/12</b> |
| <b>5.5</b>    | <b>Anteile der Hotel AG</b>   | <b>VO/0913/12</b> |
| <b>5.6</b>    | <b>Änderung des Gesellschaftsvertrages der Bergische Gesellschaft für Ressourceneffizienz mbH</b>   | <b>VO/0915/12</b> |
| <b>5.7</b>    | <b>Bestellung eines Abschlussprüfers für die Bergische Gesellschaft für Ressourceneffizienz mbH für das Geschäftsjahr 2012</b>                        | <b>VO/0916/12</b> |
| <b>5.8</b>    | <b>Bestellung eines Abschlussprüfers für die Geschäftsjahre 2012 - 2016 der Historische Stadthalle Wuppertal Service GmbH</b>                         | <b>VO/0863/12</b> |
| <b>5.9</b>    | <b>Aufwandsentschädigung für die Verwaltungsratsmitglieder der Jobcenter Wuppertal AöR</b>  | <b>VO/0809/12</b> |
| <b>5.10</b>   | <b>Bereinigung des städtischen Beteiligungsportfolios</b>   | <b>VO/0895/12</b> |
| <b>5.10.1</b> | <b>Änderungsantrag zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Verkauf der Anteile an der Barmer Wohnungsbau AG</b>            | <b>VO/0308/12</b> |
|               | <i>Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 02.05.2012<br/>vertagen</i>                      |                   |
|               | <i>Hauptausschuss vom 03.05.2012<br/>verwiesen/Stopp</i>  |                   |

5.11	<b>Bestellung eines Vertreters in der Verbandsversammlung des Verkehrsverbundes Rhein- Ruhr (VRR) -Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen-</b>	
5.12	<b>Beteiligungsbericht 2011</b>	<b>VO/0849/12</b>
5.13	<b>Wirtschaftlicher Erfolg des Cross-Border-Leases des Kanalnetzes</b>	<b>VO/0872/12</b>
6	<b>Berichte und Mitteilungen</b>	
<b>Teil B - Finanzangelegenheiten</b>		
7	<b>Berichtsvorlagen</b>	
7.1	<b>Zinsentwicklung im städtischen Kreditportfolio</b>	<b>VO/0903/12</b>
8	<b>Haushaltsangelegenheiten</b>	
8.1	<b>Aufstellung des Haushaltsplans 2014/2015 - Intensivierung der Bürgerbeteiligung</b>	<b>VO/0859/12</b>
8.2	<b>Genehmigung der Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021 für das Jahr 2013</b>	<b>VO/0949/12</b>
9	<b>Verkäufe und Baumaßnahmen</b>	
10	<b>Dienstanweisungen und Satzungen</b>	
11	<b>Anträge und Anfragen</b>	

11.1	<b>„Keine Umsatzbesteuerung Interkommunaler Zusammenarbeit“ (Vorlage VO/0758/12) Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.11.2012</b>	VO/0829/12
	<i>Rat der Stadt Wuppertal vom 12.11.2012 zur Beratung verwiesen</i>	
11.2	<b>Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 26.11.2012 - Betriebsferien zwischen den Jahren</b>	VO/0919/12
11.2.1	<b>Antwort auf die Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 26.11.2012 - Betriebsferien zwischen den Jahren</b>	VO/0919/12/1-A
11.3	<b>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 27.11.2012 - Berichterstattung zum Cash-Pooling im Stadtkonzern</b>	VO/0926/12
12	<b>Allgemeine Vorlagen</b>	
12.1	<b>Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2010</b>	VO/0820/12
12.2	<b>Satzung über die Festsetzung der Hebesätze der Grundsteuer A und der Grundsteuer B sowie der Gewerbesteuer der Stadt Wuppertal (Hebesatzsatzung)</b>	VO/0880/12
12.3	<b>4. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Anschlussbeiträgen, Abwassergebühren und Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse in der Stadt Wuppertal</b>	VO/0806/12
12.4	<b>Gebührensatzung zur Abfallwirtschaft 2013</b>	VO/0780/12
12.5	<b>Änderung der Straßenreinigungssatzung sowie Beschluss über die Straßenreinigungsgebühren ab 01.01.2013</b>	VO/0871/12
	<i>Ausschuss für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit und Betriebsausschuss ESW vom 04.12.2012</i>	

*ungeändert beschlossen  
Einstimmigkeit*

**12.6**                    **Entgeltordnung der Stadt Wuppertal für die Nutzung  
von städtischem unbebauten Grundbesitz**                    **VO/0879/12**

**12.7**                    **Neufestsetzung der Vergabewertgrenzen**                    **VO/0867/12**

**12.8**                    **Soziale Stadt Oberbarmen/Wichlinghausen -  
Anpassung des Integrierten Handlungskonzepts incl.  
Kosten- und Finanzierungsplan**                    **VO/0778/12**

*Bezirksvertretung Langerfeld-Beyenburg vom  
20.11.2012  
ungeändert beschlossen  
Einstimmigkeit*

*Ausschuss für Soziales, Familie und Gesundheit vom  
29.11.2012  
ungeändert beschlossen  
Einstimmigkeit*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 04.12.2012  
ungeändert beschlossen  
Einstimmigkeit*

*Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und  
Bauen vom 05.12.2012  
ungeändert beschlossen  
Einstimmigkeit*

**12.9**                    **Auslaufen der Regelungen zur Bewilligung von  
Altersteilzeit im Beamtenbereich**                    **VO/0892/12**

**12.10**                    **Erste Änderung der Satzung zur Erhebung einer  
Infrastrukturförderabgabe**                    **VO/0951/12**  
**13**                    **Berichte und Mitteilungen**

#### **Teil C - Angelegenheiten der Eigenbetriebe APH und KIJU**

**14**                    **Alten- und Altenpflegeheime**

14.1	Quartalsbericht III/2012 zur wirtschaftlichen Situation der APH - stationärer Bereich -	VO/0764/12
14.2	Quartalsbericht III/2012 zur wirtschaftlichen Situation der APH - Fachbereich Senioren und Freizeit -	VO/0765/12
14.3	Wirtschaftsplan der Alten- und Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal (APH) für das Jahr 2013 - stationärer Bereich -	VO/0773/12
14.4	Wirtschaftsplan der Alten- und Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal (APH) für das Jahr 2013 - Fachbereich Senioren und Freizeit -	VO/0774/12
14.5	Zustimmung der vom Landschaftsverband beschiedenen gesondert berechnungsfähigen betriebsnotwendigen Altenpflegeausgleichsverordnung für die Zeit vom 01.01.2013 bis 31.12.2013	VO/0854/12
14.6	Zustimmung der vom Landschaftsverband beschiedenen gesondert berechnungsfähigen betriebsnotwendigen Investitionsaufwendungen für die Zeit vom 01.01.2013 bis 31.12.2014	VO/0842/12
14.7	Benennung des Wirtschaftsprüfers für den Jahresabschluss 2012 der APH	VO/0553/12
15	Berichte und Mitteilungen	
16	Kinder- und Jugendwohngruppen	
16.1	Bericht über das 3. Quartal 2012, KIJU	VO/0792/12
16.2	Wirtschaftsplanung KIJU für das Jahr 2013	VO/0793/12
17	Berichte und Mitteilungen	



## Nichtöffentlicher Teil

### **Teil A - Angelegenheiten der Besteuerungssteuerung**

<b>18</b>	<b>Jahresabschlüsse</b>	
<b>19</b>	<b>Wirtschaftspläne</b>	
<b>19.1</b>	<b>Wirtschaftsplan 2012/2013 und Finanzplan der Gemeinnützigen Wohnungsbaugesellschaft mbH Wuppertal (GWG)</b>	<b>VO/0800/12</b>
<b>19.2</b>	<b>Wirtschaftsplan der Historische Stadthalle Wuppertal GmbH für das Geschäftsjahr 2013</b>	<b>VO/0861/12</b>
<b>19.3</b>	<b>Wirtschaftsplan der Historische Stadthalle Wuppertal Service GmbH für das Geschäftsjahr 2013</b>	<b>VO/0862/12</b>
<b>19.4</b>	<b>Wirtschaftsplan der Delphin Vermögensverwaltung GmbH &amp; Co. KG für das Geschäftsjahr 2013</b>	<b>VO/0813/12</b>
<b>19.5</b>	<b>Wirtschaftsplan der HELIOS Klinikum Wuppertal GmbH für das Geschäftsjahr 2013</b>	<b>VO/0874/12</b>
<b>19.6</b>	<b>Wirtschaftsplan der Lokalfunk Wuppertal GmbH &amp; Co. KG für das Geschäftsjahr 2013</b>	<b>VO/0899/12</b>
<b>20</b>	<b>Personelle Angelegenheiten</b>	
<b>21</b>	<b>Allgemeine Vorlagen</b>	
<b>21.1</b>	<b>Antwort auf die Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 12.10.2012</b>	<b>VO/0740/12/1-A Erg.</b>
<b>21.2</b>	<b>Bericht über die Entwicklung der städtischen Beteiligungen</b>	<b>VO/0848/12</b>
<b>22</b>	<b>Berichte und Mitteilungen</b>	

## **Teil B - Finanzangelegenheiten**

- 23            Berichtsvorlagen**
  
- 24            Verkäufe und Baumaßnahmen**
  
- 25            Dienstanweisungen und Satzungen**
  
- 26            Allgemeine Vorlagen**
  
- 27            Berichte und Mitteilungen**

## **Teil C - Angelegenheiten der Eigenbetriebe APH und KIJU**

- 28            Alten- und Altenpflegeheime**
  
- 28.1        Quartalsbericht III/2012 zur wirtschaftlichen Situation        VO/0766/12**  
**der APH Service GmbH**
  
- 28.2        Wirtschaftsplan der APH Service GmbH für das        VO/0775/12**  
**Wirtschaftsjahr 2013**
  
- 29            Berichte und Mitteilungen**
  
- 30            Kinder- und Jugendwohngruppen**
  
- 31            Berichte und Mitteilungen**